

Hétfői Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

**Felöltők, esőköp-
nyegek! Neumann féle
Gyermek kabátok,
Női kabát újdonsá-
gok legolcsóbban beszerezhetők**

Fischer & Co.

készruha áruházában
P. Bratianu (v. Deák-tér) 21 sz.

Irni kell róla,

mert az emberek már egészen belezavarodnak az állandóan felszínen levő konverzió kérdésébe. Másfél évvel ezelőtt még arról keseregünk ezen a helyen, hogy a lapok alig bírják ontani a sok árverési hirdetményt, de ha a mostani lapokat figyeljük, csak elvélve találkozunk eggyel, eggyel. Hej, de jól megy a sorunk, gondolhatná a modern Ripp van Winkle, aki e másfél évet átaludta. Sajnos, fel kell világosítanunk Ripp urat. Való igaz, hogy a földműves népet nem licitálják, de azért attól a képzelte jó sortól mégis csak messze állunk. Mert tessék csak tovább böngészni a lapokat. Hol hosszabb, hol rövidebb, néha alig három sornyi hír pótolja azokat a régi árverési hirdetményeket. Ilyenek például: egy falusi gazda halálával fenyegette meg adósát, mert cselédlánya béreiből spórolt és ebből kölcsönvett tízezer leinyi adóságát a konverzió alapján megtagadta. Vagy egy leány öngyilkos lett, mert férjhez akart menni a banktól, ahol kelengyéje céljaira egy kis pénze volt elhelyezve, a konverzióra való hivatkozással semmit sem kapott ki. Számtalan hasonló példát lehetne felsorolni, de Ripp ur talán még azokból sem értené meg, hogy mi is az a konverzió, amit az eladódott gazdák részére találtak ki. Fele adósság elengedése és a másik fele az adósságnak 30 éven át való törlesztésére adandó engedély volt a cél. De gazda nélkül számítottak és bele szólt már ebbe a külföld is. Se szeri, se száma már, hogy ezt a konverziót hány

konferencián kontra dikcióták agyon s a végén valószínűleg konfuzió lesz belőle. Konfuzió, mert már egészen belezavarod-

dunk a sok módosításba, huzavonába s azt se tudjuk már, hogy vajjon: az egész konverzióért igazolni egyáltalán érdemes-e? ...

Jaj, kérem, tessék vigyázni: lecsúszott! ...

— Második közlemény. —

(Szatmár, okt. 8). Tavaly még a kalap hirtelen hátracsúszott egy kicsit. (Homlokból ki, tarkóra le.) Elől a hajból ki kellett állni egy másfél centiméter széles sávnak és hogy ez megtörténhesen, a kalap hátracsúszott. Aztán egyszerre csak egy egészen furcsa dolog történt.

A kalap anyaga kettévált. A hajcsik mögött egy egész keskeny karéj simulat a fejre, míg a kalap többi része pagodaszzerűen e fölé a karéj fölé emelkedett és egészen hátracsúszott.

A karéj fölött és a pagoda a-

Viktória Kávéházban

kapja a legjobb kávét

latt elterülő részen pedig apró mezei virágok és mezei szalagok tenyésztek az árnyékban.

Aztán eltűnt a karéj és a kalapból az a rész maradt meg, ami hátracsúszott. A koponya közepéig tartott a válaszlék és ott kezdődött a nyakcsigolyáig érő kalap.

Teljesen hátracsúszott. Körülbelül úgy, mint az amerikai filmekben szereplő bűnügyi drámák detektívjeinek a fején, amikor bejönnek a szobába és töprengve rágják a szivarjukat, de levenni nem veszik le, mert az olyasmi egy szobában illelenség. Hát ugyhátracsúszott.

De ez már nagyon régen volt. Tavaly. És hol van már a tavalyi hó? Az idén szó se lehet arról, hogy egy kalap hátracsússzon.

Az idén ugyanis félrecsúszott. Jön a hölgy veled szemben, ránézel és azt állapítod meg, hogy az egyik fülén kalap van, a másikon semmi. Odacsúszott. És én csak eltöprengem magamban, hogy vajjon mi lehet ennek az oka? Miért csúszott le?

Vajjon valami titokzatos, féloldali fültömírgybetegség dule a városban a hölgyek között és az egész dolog nem egyéb, mint egy féloldali, meleg priznic?

Vagy ez a lecsúszás semmi más talán, mint a női titokzatoság varázslatának egyik rafinált eszköze? Arra való volna, hogy, ha ugyanazt a nőt két férfi látja egyszerre, de az egyik jobbról, a másik meg balról, akkor az egyik azt

Viktória Kávéház

a legjobb szórakozóhely

figyje, hogy nincs rajta kalap, a másik viszont azt, hogy igenis van és a végén megállapítsák, hogy valóban: ez a nő egy kifürkészhetetlen talány?

Avagy csak az áldatlan gazdasági helyzet folyamánya ez? Leépítették volna a kalapok felét? Mert csak a jobb fülekre telik, de a balikra már nem?

Vagy mi? Vagy hogy? És általában: mit töröm én ezen az egész kérdésen a fejemet?

Ma, amikor mindenki és minden le van csúszva, mért nem csúszott volna le pont az a szegény kalap? Hát, kérem, az is lecsúszott! ... (Vége.)

Az ideai szonban

ne dobja ki pénzt

drága és rossz rádióra ...

Keresse fel

Keresztessy Zsigmond

műszerész Str. Stefan cel Mare (v. Kazinczy u.) 1. sz.
ahol márkás gyári készüléket gyári áron alul vásárolhat.
Alkatrészek, hangszórók állandóan raktáron. Speciál javító műhely.

Vajjon

kik azok a szatmári uzsorások, akik nem fi-

zetek nyújtott kamatozó kölcsöneik után tőkeamat adót? ...

Vajjon: csakugyan hivatalból fog eljárás indulni az ilyen uzsorások ellen? ...

Vajjon: Dr. Scheffler Ferencz teológiai tanár mostanában miért nem hallat magáról? ...

Vajjon: a malmosok és a lisztkereskedők árdragítási machinációját nem látják-e az illetékes hatóságok? ...

Vajjon: hogy lehet az, hogy Szatmáron címke nélkül is forgalomba kerülhetnek — állítólagos — „ásványvizek”? ...

— **Érdekes polémia a volt miniszter felesége és egy egyetemi tanár között.** Bukarestből jelentik: Az universul című lap hasábjain dr. Trifu egyetemi tanár éles támadást intézett Manoiilescu volt miniszter felesége ellen, aki lándzsát tört a tiltott műtét törvényesítése mellett. Manoiilescuné férje lapjában a Lumea Noua-ban a többek között a következőket írja:

— Nincs jogunk ma, ebben a helyzetben, amiben élünk kényszeríteni a népünket, hogy

Viktória Kávéházban

élkezhel legolcsóbban. Állandó Buffé

megsokszorozdék... — a tiltott műtét büntetése nem egyéb, mint bűn népünkkel szemben...

Manoiilescuné merész kijelentéseivel szemben Trifu egyetemi tanár azt írja, hogy a tiltott műtétet nem szabad engedélyezni, mert veszedelmet jelent az anyákra nézve s elsősorban rengeteg betegségnek az előidézői, másodsorban pedig meddővé teszi az anyákat.

Gyapjuszövetek leg-

jobb bevásárlási forrása

Julia WEISZ Gyula

posztónagyáruház
P. Bratianu 18.

**Hirdessen a „Hétfői
Friss Újság”-ban.**

Olcsó — szabott árakat

— Csak szabott árak mellett lehet biztos a vevő abban, hogy jót és olcsón vásárolt —
— Egy szatmári kereskedő igen érdekes nyilatkozata. —

(Szatmár, okt. 9.) A szatmári kereskedelem mindig országos hírnévnek örvendett. Kiváló minőségű áruival nagy sikereket aratott. Most a legnagyobb válság fenyegeti kereskedelmünk színvonalát, mert a gazdasági válság, az általános pénztelenség, az eléggé hozzá nem értő vásárlóközönség lelkéből kiirtotta a jó és a kiváló minőség iránti megbecsülés érzését s ma már jobb körökben is megjelenik az a selejtes minőségű áru, amelynek azelőtt sohasem volt itt polgárjoga.

LUNA

viz üdit ! . . .

Kereskedelmünk válságáról a bajok okairól és az orvoslás módzatairól megkérdeztünk egy tekintélyes kereskedőnk, aki a következőket mondotta:

— A legjobban sújtja a kereskedelmet az a körülmény, hogy a vevők az áruk minősége tekintetében legnagyobb tájékozatlanságot árulják el. Sokszor még tehetősebb emberek is egész olcsó, silány árut vásárolnak és csak használat közben látják azután, hogy mennyire becsapódtak. Fájdalmas érzés ez annak a kereskedő társadalomnak, amely becsületesen akarja kiszolgálni vevőközönségét, aztán éppen arról az oldalról találkozik a legnagyobb nehézségekkel, ahonnan arra nem is számított. — Általában a kereskedelmi szokásokban és erkölcsökben olyan változások következtek be, amelyek a kereskedő szemében nem a legörvendeztetőbbek. A „kereskedő” szó még a múlt század közepéig is megtisztelő és sok esetben tekintélyt parancsoló jelző volt. Sajnos a liberális világnézet elterjedéseivel a régi és tulnyomórészt konzervatív kereskedelmi osztály a Keletről hozott szokásoknak bizonyos mértékben kénytelen volt teret engedni. Ez a folyamat lassan tért hódított és ma ott tartunk, hogy az alku minden irányban elterjedt. Így már a patinás, elismer-

ten előkelő cégek sem tartják a szabott ár álláspontját. Nem azért teszik ezt, mert az árujuk nem volna eselleg versenyképes, hanem mert a vásárlók tulnyomó része abban a téves hiedelemben él,

hogyha alkuszik, akkor olcsóbban vásárol.

Igy súlydelt kereskedelmünk a Keleti szokások színvonalára és ennek következtében legjobb kereskedelmi üzleteink egy része így züllik vásári bodévá. Nézetem szerint sohasem volt indokoltabb az olcsó szabott ár bevezetése, mint napjainkban, mikor a kereseti viszonyok a legmélyebb pontra zuhantak és amikor mindenkinek kétszereesen meg kell gondolnia, hogy mit vásárol. Így a vevő sem játszhat szerencse játékot. Mert

LUNA

viz jóétvágyat csinál ! . . .

az alku alapján olyan szerencsejáték, amelynél ritkán sikerül az árut tényleges értékében vásárolni. Ha igen, még mindig fenn áll az a kérdés, hogy vajon: nem lehetett volna-e még olcsóbban vásárolni?

Az alku alapuló vásár nem egyéb, mint furfangos zsonglörködés, mely nem méltó sem a vevőhöz, sem a kereskedőhöz.

hiszen magán viseli azt a megcségyenítő bélyeget, hogy aki nem tudott kellően alkudni, az

Csillárok, égők, villany-szerelési cikkek.

RÁDIÓK

és alkatrészek, villany-szerelések szakszerűen és olcsón

GONDA

rádión és műszaki vállalatnál
Str. Lucaciu (v. Hám János u.) 2

áron felül kapta az árut. A minőség megkülönböztetése miatt is fontos ennek az üzleti elvnek a szigorú alkalmazása. Az olcsó szabott árak bevezetésének erkölcsi hatása is igen nagy, de emellett gazdasági szempontok is kívánatosak teszik ennek bevezetését. A szabott árak rendszerének kihatását abban látom, hogy a hatóságok is előnyben részesítenék azt a kereskedőt, aki szabott árakkal, egyenletes és kimutatható szerény polgári haszon mellett dolgozik. Nagy könnyebbséget jelentene ez a rendszer

az igazságosabb adóalap meghatározásánál.

Eddig a nyilatkozat. A felvesztett eszme mindenesetre olyan nagy horderejű, hogy azt nyugodt megfontolás után lehet csak teljesen elbírálni. Ugy az olvasó közönség széles rétegei, mint a kereskedőtársadalom, hisszük alaposan átgondolja a most olvasottakat és úgy foglal állást ebben a fontos kérdésben.

A két szónok közül melyiknek van igaza ?...

(Er. tud.) A borbélyüzletek vásárnapi nyitvatartása ügyében a borbélymesterek is, meg a borbélysegédek is egy-egy nagygyűlést tartottak. A szónokok beszédét alább adjuk:

A borbélymesterek szónokának beszéde:

A borbélyüzletek vásárnapi nyitva tartására irányuló akciókat tulajdonképpen nem is a saját érdekünkben, hanem a borbélysegédek érdekében indítottuk meg, annál elszomorítóbb tehát, hogy éppen az ő részükről mutatkozik a legmakacsabb ellenállás.

A borbélysegédek a vásárnapi nyitvatartás révén jelentékeny borraeválótöbbletbe juthatnak, ami szociális helyzetüket lényegesen megjavítaná.

De a nagyközönségnek is elementáris érdeke a vásárnapi

LUNA

viz természetes gyógyvíz ! . . .

nyitvatartás, mert csak így válik lehetségessé, hogy egy kultúrember vásárnap este rendezesen megorotválva mehessen színházba, társaságba.

Ami bennünket, mestereket illet, nekünk továbbra is a zárvarartás felelne meg jobban, mivel egyszer egy héten mi is szeretnénk pihenni, tehát mi az érdekeinket mindenkor alávetettük a közérdeknek.

Ha másképp nem megy, akciónk sikere érdekében egy száztagu monstre küldöttséget fogunk vezetni a belügyminiszter urhoz, aki hasonló esetekben már több alkalommal kijelentette előttünk, hogy mennyire szíven viseli a borbélymesterek érdekeit.

Éljen a vásárnapi nyitvatartás!

TÜZIFA

elsőrendű egész és fél vagonokban, valamint méter és ólzsámra legelőnyösebb árban rendelkeztek

Benedek Zoltán

irodájában, Str. Lucaciu (Hám János u.) 11. sz. Telefon 88. Mindent házhoz szállítunk. Elsőrendű aprított fa.

A borbélysegédek szónokának beszéde:

A borbélyüzletek vásárnapi nyitvatartása elleni akciónkat tulajdonképpen nem is a saját érdekünkben, hanem a borbélymesterek érdekében indítottuk meg, annál elszomorítóbb tehát, hogy éppen az ő részükről mutatkozik a legmakacsabb ellenállás. A borbélymestereket a vásárnapi nyitvatartás megfosztaná egyetlen pihenőnapjukról, amelyre pedig ép oly szükségük van szegényeknek, mint akárcsak másnak.

De a nagyközönségnek is elementáris érdeke a vásárnapi zárvarartás, mert csak így válik lehetségessé, hogy egy kultúrember vásárnap este hosszú szakállal mehessen színházba, társaságba, anélkül, hogy szégyenkezni kellene miatta.

Ami bennünket, segédeket il-

LUNA

viztől hosszú életű lesz ! . . .

let, nekünk a nyitvatartás jobban felelne, mert szeretnénk többet keresni, tehát mi az érdekeinket mindenkor alávetettük a közérdeknek.

Ha másképp nem megy, akciónk sikere érdekében egy száztagu monstre küldöttséget fogunk vezetni a belügyminiszter urhoz, aki hasonló esetekben már több alkalommal kijelentette előttünk, hogy mennyire szíven viseli a borbélysegédek érdekeit.

Éljen a vásárnapi zárvarartás!

Record deficitje lesz az idén a vasutnak.

— (Er. tud.) A parlamentet is erősen foglalkoztatja a Cfr. ügye, amely a kormányának is nagy gondot okoz. A vasut, amióta autóbuszok lepték el az országutakat, amugysem valami ragyogó üzlet. Romániában azonban egyenesen tragikus helyzetben van a Cfr. Azt hitték, hogyha teljes autonómiát kap a vasutgazgatóság és egytábornok személyében teljhatalmu diktátort, sikerülni fog a pénzügyi egyensúlyt helyreállítani.

Ez azonban még Jonescu tábornoknak sem sikerült. A

— **Ha ráj a feje és szédül,** ha teltséget, bélizgalmat, gyomorégést, mellszorulást, vagy szívdobogást érez igyék minél előbb valódi **„Ferenó József”** keserűvizet. Gyomor és bél-szakorvosok bizonyítják, hogy a **„Ferenó József”** viz remek természetalkotta hashajtó. A **„Ferenó József”** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Kovács Gyula

temetkezési intézete str. Stefan Cel-Mare volt Kazinczy ucca 18. szám. Szebenben a ref. főgimnáziummal.

Temetkezési rendezése helyben és vidéken, temetkezési cikkek legolcsóbb beszerzési forrása.

Exhumálások és hullaszállítások eszközlése.

Lomási parkettái minden méretben kaphatók

Cfr. deficitje a háború óta állandóan növekedett. Az idén elérte a rekord esztendő a Cfr. könyveinek jobboldala. A számítások szerint az idén nem kevesebb, mint háromezer millió, azaz három milliárd lej lesz a vasut deficitje. A forgalom egyre kisebb, a teherforgalom is a minimumon áll, az utasok száma csökken, holott a vasutigazgatóság óriási költségekbe verte magát, hogy a közönség kényelmét minél inkább kielégítse. A bukaresti északi pályaudvart átalakíttatta nyugati mintára. A vasuti forgalmat tökéletesítették. Villámvonásokat, rapidvonatokat állítottak be. A vasuti kocsiakat modernizálták. Hiába volt minden. A gazdasági helyzettel megbirkózni nem lehetett, a román vasut nemzeti közeli relációkban drága. Mindeki jól megmondja, hogy utazzon-e? A vezetés kereskedelmi szelleme még kívánni valót, hogy hátra és talán nincs Európában ország, amelynek a vasutja ilyen hallatlan deficitet dolgozna, egy évben háromezer milliót ráfizetni a vasutra, nem csekélység.

HÍREK

Európához

Te vén Európa mit nyugtalankodol?
Mint háborgó tenger, mindegyre tájékozol.
Mind egyre lengted véres lobogódat
És világáig kiáltasz rémítő hangokat.
Mintha a nyomorból nem volna elegend
S újabb vérbosszura izgatnál népedet,
Te vén Európa, gondolj önmagadra,
Csak azután igazságot vérbosszura.
Gondolj az elmúltra, gondolj a jövőre,
Még ama sok hadirokkant és özvegyre,
Kik e véres lutrin hagyták épségüket
És most meglepetlen töltik életüket.
Kiknek hitveseik rejtett vadonokban
Porladoznak sokan jeltelen sírokban
És ők árváikkal, mindentől megfosztva,
Minden vigasz nélkül usznak a nyomorba.
Te vén Európa, ha te mindezt látod,
Mért gyújtánád föl ismét a világot?
Mert újabb vérontás: újabb nyomor
Amit nem bírnál ki, te vén Európa.

— **Értesítem** a t. vevőközönséget, hogy külföldi tanulmány és bevásárlási utamról a legutolsó modellekkel és legújabb divatszörmékekkel megérkeztem. **Str. Lucaciu** (Hám János u.) **10 sz. alatti szücsüzletben** minden a szakmába vágó munkákat szakszerűen, előnyös áron és legízlesebben készítik. Szíves pártfogást kérve vagyok teljes tisztelettel **Schwartz Pál** szücsüsmester. **Új szücsüzletem készletét kérem vételkötelezettség nélkül megtekinteni.**

Értem is nem is,
hogy az állam a magas vámbevételekkel akarja egyensúlyba hozni az államháztartás kétségbeesetten megbillent mérlegét, de **nem értem,**

azt a rövidlátást, amely nem veszi észre, hogy az erkölcselenül magas vámok mellett az államnak nincs annyi haszna az érthetetlenül kihízlalt gyárak adójai révén, mint amennyit elveszt az ilyen vámpolitika mellett elmaradó vámbevételek miatt?

Értem,
ha a vám nem kizsákmányozásra alkalmas nagyságu, hanem csupán árnyaló és a közönség védőjeként nyilvánul, de **nem értem,**

hogy a vámpolitikában az egyenlő elbánás elve miért nem érvényesül az államra, a gyárosra és a fogyasztóra egyaránt?..

Szülők figyelmébe!
Iskolák által előírt diák sapkák legfinomabb anyagokból legolcsóbb beszerzési forrás
WEISZ JULISKÁNÁL
Kazinczi u. 2. Spitz Béla ház
Cimre ügyeljünk!

— **A város szoros zár alá vette a Dáciát.** A különféle taxákkal, illetékekkel és adóval tulterhelt Dácia bérloje a nehéz gazdasági viszonyok közepette már nem bírta tovább az iramot, az utóbbi időben képtelen volt a várossal szemben fennálló kötelezettségének eleget tenni. A város interimár bizottságának megértő elnöke ezért úgy határozott, hogy szoros zár alá veteti a Dáciát, s amennyiben annak során meggyőződést fog szerezni arról, hogy a mai viszonyok között a Dácia forgalma valóban nem bírja el a reá rótt terheket, úgy egy olyan megoldást fognak keresni, amely elkerülhetővé fogja tenni a város egyetlen népszerű és pótolhatatlan szálló-éttermi- és kávéházüzemének teljes összeroppanását.

— **Napilap indult Máramarosszigetén.** A huszonegyedik évfolyamában levő „Máramarosi Független Ujság”, amely eddig hetenként jelent meg, október 1-től kezdve napilappá alakult át. A kitűnően szerkesztett napilap első száma bejelenti olvasóinak, hogy továbbra is harcolni fog Máramaros speciális érdekeiért. Az új lap felelősszerkesztője Dr. Klein György és főmunkatársai Dr. Klein Jenő és m. Medveczky István. A lapot, mint kiadótulajdonos: Fried Ignác, a szigeti „Gu-

tenberg” nyomdavállalat tulajdonosa — jegyzi. Laptársunk ezen új vállalkozásához sok szerencsét és kitartást kívánunk.

A Deák tér 6 szám alatti
Tejcsarnok étkezdében

M E N Ü

4 tál étel 16 lej

— **Kísérlet mesterséges eső előállítására.** Moszkvában tudományos intézet alakult mesterséges eső előállítására. A szovjetkormány hétszáz ezer rubelt adott az intézetnek kísérleti célokra.

— **Nincs többé „főúri” hitel.** A főpincérek kongresszust tartottak Bukarestben és igen szomorú határozattal zárták megbeszéléseiket. A határozat veleje, hogy: **titel nincs!** Egyetlen főpincér sem hitelezhet többé a vendégnek, mert ez a főpincérek általános érdekeit sérti. Ha a vendég eszik, iszik, fizessen. Különösen elítélik azt a módot, ahogy némely vendég viselkedett. Hazátta a cigányt, nagyokat kurjantgatott és azután odaszólt távozás közben a főpincérnek: kedves főúr, adjon a bandának egy ezrest. A kedves főúr kifizette a bandát, azután nézhetett a pénz után.

A kongresszus után néhány hélig tartotta magát a rendelkezés. Azután megint csak akadnak evő, ivó, mulató vendégek, akiknél éppen nem volt aprópénz és igénybevétele a főpincért. Megtűrték ezt a többi fizetők, akik az írott betűt malasztan vették és nosza, ismét összehívtak egy kis kongresszust. Most már egészen erőlyesen léptek fel a gyenge szívű kollégák ellen. Aki még egyszer hitelt nyújt a vendégeknek és ezzel a többi főpincér emiatt érdekeit megsérti, azonnal kizáratik a szakszervezetből.

Szíves tudomásul vétel végett közöljük a fentieket. Aki vacsorázni megy, vigyen magával készpénzt. Ha pedig nem biztos magában, nem tudja, mikor ragadja el a temperamentuma és mikor fejeződik az egyszerű vacsorából dárídó, mikor kap kedvet egy kis cigánymuzsikára, az még inkább vigyen pénzt magával. Azt az ezrest is tegye be a bugyellárisba, amit a cigány homlokára ragaszt majd egy önfeláldozó percben. Mert ha a főpincérrel fizetett ki, akkor a főpincér homlokára ragasztja néhány barátját a gondnak. Pedig a mai világban a főpincérek sem mennek a szomszédokba egy kis gondért...

— **Textilárak legolcsóbb bevásárlási forrása Berger Márton textilárúüzlete P. Bratianu (v. Deák-tér) 27. szám alatt.**

Szíves tudomásul!
Tisztelettel értesítem b. megrendelőmet, hogy orthopédiai cipész műhelyemet Rákóczy-utca 26. szám alá helyeztem át. Kitűnő tisztelettel:
Klancz László
orthopéd cipész-mester.

Hirdessen a „Hétfoi Friss Ujság”-ban.

— **Huszonöt és fél millió munkanélküli van a világon.** Statisztika Hivatal megállapítása, hogy a munkanélküliség a legutóbbi megfigyelés szerint még soha ilyen arányokat nem öltött. A munkanélküliség száma 1932 első felében 25.5 millió volt. Romániában az össznépesség 0.3%-a munkanélküli, Magyarországon 4.8%, Franciaországban 4.6%, Olaszországban 5.4%, Csehszlovákiában 12.2%, Ausztriában 13.1%, Németországban 18.%, az Északamerikai Egyesült Államokban 21.9%, Jugoszláviában 0.2% a munkanélküli.

Iskolatáskák, diák-sapkák,
gyermek harisnyák, szwetterek, kesztyűk, mindennemű kötöttáru legutányosabban kaphatók
MERTZ JÓZSEF
üzletében. P. Bratianu 16 szám.

— **Megdrágul a gyógyszer.** A deviza korlátozás újabb szomorú eredményt produkált. A külföldi szállítók arról értesítették lerakataikat, hogy a svejci frankhoz viszonyítva az ártérítkezés magasságára való tekintettel kénytelenek a gyógyszerárakat 10%-kal felemelni. — Ez bizony nem valami örömdetes eset, különösen ha meggondoljuk, hogy az aszpirin megdrágulása folytán a Betegsegélyző pénztár ezentúl valószínűleg már csak lábvizet fog adni betegeknek, ami lényegesen olcsóbb, mint az aszpirin.

— **Maniu cáfol.** Megirtuk, hogy a tárgyalás alá kerülő közigazgatási reform kapcsán az a terv merült fel, hogy Nagy-károlyt és a nagykarolyi járást Szatmármegyéhez csatolják. Ezen hírre vonatkozólag Maniu Gyula a kamara folyosóján így nyilatkozott: ilyen változást csak egy általános közigazgatási reform kapcsán lehet megcsinálni és ez egyelőre bizonytalan.

— **Akinek holteste fél év óta zálogképpen fekszik.** New-yorkból jelentik: Amerikában fél évvel ezelőtti hírtelen elhunyt Schwartz Boris professor, a világhírű festőművész, a jeruzsálemi művészeti akadémia megalapítója, aki végrendeletében meghagyta, hogy holtestét Palesztinában temessék el. Azóta a temetésről nem érkezett hír, míg most newyorki lapok teleplezése alapján kiderül, hogy az elszállításához szükséges ezer dollárt nem tudták előteremteni és a holtest fél év óta a newyorki temetővállalat hűtőkamrájában félig-meddig zálogképpen fekszik eltemetetlenül. Az elhunyt fia most körutaztatva Amerikában, hogy az ezer dollárt apjának eltemetése érdekében összegyűjtse.

MOZI. HETI MŰSOR:

APOLLÓ:

Hétfőn fél 6-, fél 8-, és $\frac{1}{4}$ 10 órai kezdettel: Noti Károly legsikerültebb katonai hangos vígjátéka: Az *Őszi manőver* Lucy Englisch, Paul Hörbigen, Fritz Kampers, Claire Römmer, Albert Paulig-gal, előtte vígjáték.

Kedden és szerdán a szezon legjobb dupla műsora.

Jön: A *Városi bál*.

URANIA:

Kedden fél 8-, $\frac{1}{4}$ 10 órai kezdettel, 6 leus helyárral a mukaelküliek javára nagyszerű népies előadás.

Jön: *Vihar a Kárpátok felett*, Alfon Fryland izgalmas turista drámája.



A hét humora

A korzón.

— Hej, komám, — a mi időnkben mások voltak a nők...

— Tévedsz pajtás, ezek még ugyanazok.

— Hányadika van ma?

— Tizedike.

— Folyó hó?...

— Azelőtt minden kívánságot kiolvastad a szememből.

— Tegnap voltam a szemorvosnál és minden olvasnivalótól ellittott.

— Örület! Egy fickó levélben fenyegetett meg, hogy lepuffant, ha tovább udvarolok a feleségének.

— Ne udvarolj neki.

— Könnyű mondani. Névtelen levél volt.

A Dáciában

Schiffer Jeromos beszél az ebédutáni feketekávé mellett:

Vidéki atyafi mulatott a napokban az egyik helyi lokálban. Kicsit már be volt csipve, mikor odament a jazz-bandhoz és a mutatoujját a szájához illesztve, azt mondta:

— Na gyerekek, most pianó.

— Tegnap három óra hosszat beszéltem egy angolral, noha egy szót sem tudok angolul.

— Bizonyára jelekkel diszkuráltatok jegyzi meg valaki a társaságból.

— Dehogya. Az az angol ur folyékonyan beszél magyarul.

A Viktóriában.

Schön Jenő beszél a törzsasztalnál:

Kohnéknál vendégek vannak. A vendégek vizsgáztatják a gyerekeket.

— Te mi leszel Laci, ha megnősz?

— Kérdik a legidősebbet.

— Gépészmérnök-feleli Laci.

— Hát te—kérdik Jucit.

— Doktorkisszony.

— Hát te—Bandika mi leszel? — fordulnak a legfiatalabb Kohn csemetéhez.

A Bandi sokáig gondolkozik, aztán kivágja, én szeplős leszek!...

SOC. DE AUTOBUSE MERA & Co.

Satu-Mare, Telefon 99

Plecarea Autobuselor: din Satu-Mare

Valabil dela 1 Oct. 1932.

Pleacă din Satu-Mare:

la ora 600	Cătră Arduşat - Baia-Mare
> > 600	> Seini - Baia-Mare
> > 730	> Carei - Valea lui Mihai
> > 1300	> Arduşat - Baia-Mare
> > 1400	> Seini - Baia-Mare
> > 1515	> Trg.-Lapus
> > 1500	> Carei - Tâsna - Şimleul-Silvaniei - Crasna - Zalău
> > 1330	> Arduşat - Şomcuta-Mare
> > 1800	> Carei - Valea lui Mihai
> > 1800	> Seini - Baia-Mare
> > 1800	> Arduşat - Baia-Mare

Biletele pentru locuri numerotate se află în biroul nostru de voiaj Str. Mihai Viteazul No 15. (Vis a vis de poştă centrală)

Szatmári Telefon 99.

Autobusz indulások Szatmárról

Érvényes 1932. Okt. 1-től

Indul Szatmárról:

600	órakor Erdőszáda, Nagybánya
600	> Szinerváralja, Nagybánya
730	> Nagykároly, Érmihályfalva
1300	> Erdőszáda, Nagybánya
1400	> Szinerváralja, Nagybánya
1515	> Magyarláros
1515	> Nagykároly, Tasnád
1500	> Szilágysomlyó, Kraszna, Zilah
1330	> Erdőszáda, Nagysomkut
1800	> Nagykároly, Érmihályfalva
1800	> Szinerváralja, Nagybánya
1800	> Erdőszáda, Nagybánya

Számozott üléshelyek jegyei kaphatók a menetjegyirodánkban Rákóczy-ucca 15. (Főpostával szemben.)

Dácia

kávéház és étterem
Szatmár legkellemesebb
szórakozóhelyei

Asztalosok

figyelmébe!

Szoba berendezéseket beraktározásra asztalosoktól is elfogadok és megbízásból vállalom azok eladását. A beraktározott berendezésekre előleget folyósítok.

PALADI

beraktározási vállalat,
Str. Crişan (Farkas Antal u) 4

Minden vevő

aki a

Cipő és Textil Házban

P. Bratianu (v. Deák tér) 21.

1000 Lei értékig

vásárol cipőt, textil-, vagy rövid árut,

ingyen kapja

hat hónapig a
„Hétfői Friss Ujság”-ot

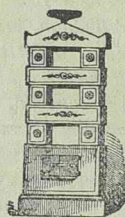
Minden előfizetőnk 10 kottát kap

teljesen ingyen

a temesvári Moravetz

zeneműkereskedéstől, ha legutóbbi (szept. 1-től szóló) negyedévi előfizetési nyugtáját a fenti cégnek beküldi.

A Moravetz cég Románia legnagyobb zeneműkereskedése, árai pedig a legolcsóbbak, jegyzéket bárkinek ingyen küld.



Teljes garancia mellett és jutányosan

vállal új cserépkályhák, kandallók, takaréktűzhelyek stb. szakszerű felállítását, átrakást, takarítást, javítást

BERGER ADOLF

kályhás

Calea Traian (v. Attila u.) 9 szám.

A legjobb cserépkályhák állandóan raktáron.
Vidéki megrendelések a leggyorsabban.

Aquabar

a legkiválóbb nedvesség szigetelő, talajvizet eltünteti, a betont vízhatalanná teszi

Rózenberg lszó-téle fedél és elszigetelő lemezek a legjobbak. Minden szaküzletben kaphatók.

Vezér-képviselők:

Fratii Jónás Testvérek

Telefon számok
318 és 319

Győződjön meg, hogy faanyagot is a legelőnyösebben vásárolhat!

Legjobb cserepet kátrányosat is, valamint belon átereszt

és kutsövet előnyös ár és fel-tétel mellett s z e r e z h e t b e a

Reiter Mór

épületfatelepen Satu-Mare

Str. Bogdan (v. Csatorna ucca) 4 - 6.

Telefon: 56.

Kartelen kívül!...

Megérkeztek

az őszi és téli

Scherg gyapjuszövetek

Schwartz

és

Lebovics

posztónagyáruházába
Kazinczy u. 1. szám.

Hirdessen a „Hétfői
Friss Ujság”-ban.

10 kitűnő Opera

teljes kölete

olcsón eladó

cim: a Kiadóban.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Satu-mare, Str. Col. Jacobini
(v. Várdomb ucca.) 13.

Előfizetési árak:

Romániában egy évre 200 Lei
Csehszlovákiában egy évre 90 cK
Kéziratokat nem adunk vissza.
Minden cikkért írja fel.
Főmunkatárs: Joláthy B. Zoltán
Kiadja: Hirsch M. Lajos.